

**Zeitschrift:** Bulletin des Schweizerischen Elektrotechnischen Vereins, des Verbandes Schweizerischer Elektrizitätsunternehmen = Bulletin de l'Association suisse des électriciens, de l'Association des entreprises électriques suisses

**Herausgeber:** Schweizerischer Elektrotechnischer Verein ; Verband Schweizerischer Elektrizitätsunternehmen

**Band:** 84 (1993)

**Heft:** 18

**Rubrik:** Veranstaltungskalender = Calendrier des manifestations

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 03.02.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Veranstaltungskalender Calendrier des manifestations

## Veranstaltungen SEV / VSE 1993

| Datum/Ort – Date/Lieu                                    | Thema – Sujet  | Organisation/Information   |
|--|--|--|
| <b>SEV</b>   |  |  |
| 12.–16.9.<br>Montreux                                    | ECOC '93 – 19th European Conference on Optical Communication   | SEV  |
| 18.–20.10.<br>Lausanne                                   | Cigré-Symposium<br>La compatibilité électromagnétique et les réseaux d'énergie électrique<br>Power System Electromagnetic Compatibility  | SEV/IB<br>EPFL-DE-LRE, 1015 Lausanne,<br>Tel. 021 693 27 86, Fax 021 693 46 62 |
| 26.10.<br>Zürich   | Zyklus: Elektronik und Informatik in Hausinstallationen<br>Wieviel Gebäudeleittechnik bei Aus- und Umbauten?   | SEV/IB, Tel. direkt 01 384 92 32   |
| 17.11.<br>Lugano   | Giornata d'informazione per i responsabili e incaricati dell'esercizio di impianti elettrici   | SEV/ESTI, Tel. direkt 01 384 92 32   |
| 24.11.<br>Montreux                                       | Cycle: Electronique et informatique dans les installations intérieures<br>L'intégration de systèmes centralisés du bâtiment: Démystification, et retour à la réalité   | SEV/IB, Tel. direkt 01 384 92 32   |
| 1.12.<br>Zürich  | Jahresschlussessen   | SEV  |
| <b>Informationstechnische Gesellschaft des SEV (ITG)</b> |  |  |
| 14.9.<br>Rapperswil                                      | Schweizer Forum über Digitale Kommunikation:<br>Der Einfluss von ATM auf unternehmensweite Netze   | Sekretariat ITG, SEV, Postfach,<br>8034 Zürich, Tel. 01 384 91 11              |
| 28.9.<br>Brugg-Windisch                                  | ASIC-Fachgruppentagung<br>Pogrammierbare Logikschaltungen – Stand und Trend  | Sekretariat ITG  |
| 5.10.<br>Zürich  | ITG-Herbsttagung<br>Prozessleitsysteme: Technik im Umbruch   | Sekretariat ITG  |
| 27.10.<br>Kloten   | Ekon-Fachgruppentagung<br>Qualitätssicherung bei Kontakten und Stecksystemen:<br>Grundlagen und Anwendung  | Sekretariat ITG  |
| 26.1.94<br>Kloten  | Ekon-Fachgruppentagung<br>Qualitätssicherung bei Kontakten und Stecksystemen:<br>Zur Praxis der Prüfungen  | Sekretariat ITG  |
| <b>Energietechnische Gesellschaft des SEV (ETG)</b>      |  |  |
| 22.9.<br>Genf  | ETG-Sponsortagung mit ABB Sécheron<br>Leistungstransformatoren: Trends in der Entwicklung und im Betrieb<br>Journée ETG parrainée par ABB Sécheron<br>Tendances dans le développement et l'exploitation des transformateurs de puissance | Sekretariat ETG  |
| 9.11.<br>Cortaillod                                      | ETG-Sponsortagung mit Câbles Cortaillod<br>Sicherheit in Kabelnetzen: Neue Entwicklungen<br>Journée ETG parrainée par Câbles Cortaillod<br>La sécurité dans les réseaux câblés: Quoi de neuf?  | Sekretariat ETG  |
| 17.11.<br>Zürich   | Informationstagung FKH   | Sekretariat ETG  |
| 19.1.94<br>Lausanne                                      | Journée d'information: Maintenance/<br>coûts d'entretien des composants  | Sekretariat ETG  |

**Schweiz / Suisse 1993**

| Datum/Ort – Date/Lieu                            | Thema – Sujet   | Organisation/Information   |
|--|---|--|
| <b>September – Oktober / septembre – octobre</b> |   |  |
| 12.–16.9.<br>Montreux                            | <b>ECOC '93</b><br><b>19th European Conference on Optical Communication</b> | SEV/TO, Seefeldstr. 301, P.O. Box, 8034 Zürich<br>Tel. +41 1 384 91 11, Fax +41 1 422 14 26  |
| 13.–15.9.<br>Neuenburg                           | <b>Holographic Systems, Components and Applications</b>                     | IEE Conf. Department, Savoy Place, London, UK WC2R OBL, Tel. +44 71 240 18 71, Fax +44 71 497 36 33  |
| 14.9.<br>Zürich                                  | <b>Swiss Vision '93</b>   | SGAICO Sekretariat, Frau Witschi, Feldstrasse 4, 5507 Meilen, Tel. 056 91 05 50  |
| 19.–22.9.<br>Interlaken                          | <b>20. Internationaler KMU-Kongress</b>                                     | Sekretariat KMU-Kongress, Hochschule St. Gallen, Kirchlistr. 44, 9010 St. Gallen, Fax 071 24 71 47   |
| 24.9.<br>Davos                                   | <b>Ordentliche Delegiertenversammlung der PKE</b>                           | PKE, Geschäftsstelle, Freigutstr. 16, 8002 Zürich, Tel. 01 202 06 56   |
| 28.9.–2.10.<br>Basel                             | <b>Orbit '93</b>  | Schweizer Mustermesse, 4021 Basel, Tel. 061 686 20 20, Fax 061 691 20 24   |
| 30.9.–1.10.<br>Lausanne                          | <b>Cisbat '93</b><br><b>Sonnenenergie und Bauwesen</b>                      | Claude-Alain Roulet, Francine Stoll, LESO-EPFL, 1015 Lausanne<br>Tel. 021 693 45 45  |
| 11.–14.10.<br>Unterägeri                         | <b>Modern Power Distribution System Planning, Design, and Automation</b>    | Decision Systems International, One Buckhead Plaza, 3060 Peachtree Road, N.W. Atlanta, Georgia 30305, Tel +1 404 364 2882<br>Fax +1 404 364 2881 |

**November – September 94 / novembre – septembre 94**

|                      |   |  |
|----------------------|---|--|
| 23.–26.11.<br>Zürich | <b>9. Internationale Fachmesse für Sicherheit</b> | Blenheim (Schweiz) AG, 8048 Zürich, Tel. 01 492 76 16, Fax 01 493 06 60            |
| 18.–21.1.94<br>Basel | <b>Infrastructa 94</b>                            | Schweizer Mustermesse, 4021 Basel, Tel. 061 686 20 20, Fax 061 691 20 24           |
| 21.–25.6.94<br>Basel | <b>Energy Visions '94</b>                         | Schweizer Mustermesse, 4021 Basel, Tel. 061 686 20 20, Fax 061 686 21 86           |
| 27.–30.9.94<br>Basel | <b>Swiss automation week '94</b>                  | Swiss automation week, Postfach, 4021 Basel, Tel. 061 686 20 20, Fax 061 686 21 89 |

**Ausland / Etranger 1993**

| Datum/Ort – Date/Lieu                            | Thema – Sujet   | Organisation/Information   |
|--|---|--|
| <b>September – Oktober / septembre – octobre</b> |   |  |
| 16.–17.9.<br>Lodz                                | <b>Schutz vor Stromverletzungen</b>                           | Verband Polnischer Elektrotechniker Oddziat Lodz, Piac, Komuny Paryskie 5a, PL 90-007 Lodz, Tel. 32 78 43                  |
| 13.–15.9.<br>Cirencester                         | <b>Systems Engineering for real time applications</b>         | IEE, Conference Department, Savoy Place, GB-London WC2R OBL, Tel. +41 71 240 18 71, Fax +44 71 497 36 33                   |
| 13.–17.9.<br>Brighton                            | <b>EPE '93 – 5th European Conference on Power Electronics</b> | IEE Conf. Department, EPE '93 Sekretariat, Savoy Place, GB-London WC2R OBL, Tel. +41 71 240 18 71, Fax +44 71 497 36 33    |
| 20.–24.9.<br>Liège                               | <b>11th International Conference on Power Stations</b>        | AIM, Mrs Ch. Lacrosse, Conference Organizer, 31, rue Saint Gilles, B-4000 Liège<br>Tel. +(41) 22 29 46, Fax +(41) 22 23 88 |
| 27.9.–1.10.<br>Brüssel                           | <b>Reliability Engineering</b>                                | CBO, Sekretariat: Exchange Building, POB 21468–3001 AL Rotterdam, Tel. +31 10 413 90 20, Fax +31 10 411 87 32              |
| 29.9.–1.10.<br>Berlin                            | <b>Hochschul-Computer-Forum '93</b>                           | Technologie-Vermittlungs-Agentur Kleiststr. 23-26, W-1000 Berlin 30  |

|                           |   |   |
|---------------------------|---|---|
| 29.9.-1.10.<br>Maastricht | <b>Autumn Conference Meeting<br/>Directories - Who needs one?</b>   | EEMA, Pastoral House, Inkberrow,<br>Worcs. WR7 4EL. U.K., Tel. +44 386 793 028,<br>Tel. 030 21 00 03-0, Fax 030 31 08 07                |
| 30.9/1.10<br>Aachen       | <b>FGE-Tagung 1993<br/>Neue Ordnungsrahmen und Systemführungskonzepte<br/>in der Elektrizitätswirtschaft</b>  | Forschungsgesellschaft Energie an der RWTH<br>Aachen, Schinkelstrasse 6, D-5100 Aachen<br>Tel. (49) 241 80 76 52, Fax (49) 241 80 76 84 |
| 5.-8.10.<br>Strasbourg    | <b>Exposition Jtelec/métrodata 93</b>   | Jtelec/métrodata, Strasbourg,<br>Tel. 88 37 30 00, Fax 88 37 03 22  |
| 6.-8.10.<br>Rom           | <b>Stromverteilungskonferenz<br/>Distribution Conference</b>  | Unipede, 28, rue Jacques Ibert, 75858 Paris<br>Cedex 17, Tel. +41 22 730 58 11,<br>Fax +41 22 740 10 13                                 |
| 9.10.<br>Frankfurt        | <b>Innoventa</b>  | Innoventa, Organisationsbüro, R. Bachinger<br>Oberweg 19, 6000 Frankfurt 1,<br>Tel. 0 69-59 08 69, Fax 0 69-55 71 55                    |
| 11.-14.10.<br>Edinburgh   | <b>4th European Conference on Radio Relay</b>   | IEE Conf. Department, Savoy Place, London,<br>UK WC2R OBL, Tel. +44 71 240 18 71,<br>Fax +44 71 497 36 33                               |
| 18.-22.10.<br>München     | <b>Systems '93</b>  | Systems '93, Messegelände,<br>Postfach 12 10 09, D-8000 München 12,<br>Tel. 089 51 07-0, Fax 089 51 07-506                              |
| 20.-23.10.<br>Bilbao      | <b>Cita '93</b>   | Feria Internacional de Bilbao, P.O. Box 468,<br>48080 Bilbao, Tel. (34-4)441 54 00/04-08,<br>Fax (34-4)442 42 22                        |
| 22.-26.10.<br>Toulouse    | <b>Sitef<br/>Marché international des Technologies Avancées -<br/>Techniken und Energien der Zukunft</b>  | Promosalons Suisse, Stauffacherstr. 149,<br>8004 Zürich, Tel. 01 291 09 22,<br>Fax 01 242 28 69   |
| 9./10.11.<br>Bad Nauheim  | <b>Biological effects of electromagnetic fields</b>   | VDE-Haus, Stresemannallee 15, 60596 Frank-<br>furt 70, Tel. 069-6308 202, Fax 069-96315213  |
| 26.10.<br>Darmstadt       | <b>Windenergie (Vortragsreihe/weitere Vorträge: Photo-<br/>voltaik, Energie aus Biomasse, Geothermische Energie,<br/>Wasserstoffverstromung, Nutzung reg. Energien)</b> | Heag Versorgungs-AG, Abt. 680,<br>Jägertorstrasse 207, 64289 Darmstadt,<br>Tel. 06151/709-2286  |

### November - Mai '94 / novembre - mai '94

|                                  |  |   |
|----------------------------------|--|---|
| 15.-19.11.<br>Moskau             | <b>Génie nucléaire et sécurité des réacteurs</b>                     | Nowea International GmbH,<br>Axel Steller, Düsseldorf,<br>Tel. (49) 211 4560 793, Fax (49) 211 4560 740                 |
| 17.-19.11.<br>London             | <b>Renewable Energy - Clean Power 2001</b>                           | IEE Conf. Department, Savoy Place, London,<br>UK WC2R OBL, Tel. +44 71 240 18 71,<br>Fax +44 71 497 36 33               |
| 23.-25.11.<br>London             | <b>Power Cables and Accessories 10 kV to 500 kV</b>                  | IEE Conf. Department, Savoy Place, London,<br>UK WC2R OBL, Tel. +44 71 240 18 71,<br>Fax +44 71 497 36 33               |
| 2./3.12.<br>Grainau              | <b>3rd ESD-Forum</b>   | A. Gottschalk, RTD GmbH, Oettingerstr. 6,<br>86720 Nördlingen, Tel. 09081/804-123,<br>Fax 09081/804-208                 |
| 13.-15.12.<br>Florenz            | <b>Uprating and refurbishing hydro powerplants - IV</b>              | Ms Lindsey Maskell, Water Power & Dam<br>Construction, Quadrant House, Sutton,<br>Surrey SM2 5AS, Tel. +44 81 652 36 22 |
| 13.-15.12.<br>Brighton           | <b>Mobile and Personal Communication</b>                             | IEE Conf. Department, Savoy Place, London,<br>UK WC2R OBL, Tel. +44 71 240 18 71,<br>Fax +44 71 497 36 33,              |
| 28.2-3.3.94<br>Paris             | <b>Euroasic '94</b>  | IEEE, 13, avenue de l'Aquillon, 1200 Belgium,<br>Tel. +32 2 770 22 42, Fax +32 2 770 85 05                              |
| 14.-16.3.94<br>Bad Nauheim       | <b>Eurel-Sensors</b>   | Dipl.Ing.R. Rompel, VDE, Stresemann-<br>allee 15, D-6000 Frankfurt a.M.70,<br>Tel. ++ 69 63 08 0, Fax ++ 69 65 31 29 25 |
| 17.-20.5.94<br>Liege             | <b>Eurel-Symposium - Short-circuit Currents<br/>in Power Systems</b> | AIM, rue St-Gilles 31, B-4000 Liege,<br>Tel. +32 41 222 946, Fax +32 41 222 388   |
| 23.-26.5.94<br>Brighton          | <b>Insucon '94</b>   | Public Relations Department, Beama,<br>8 Leicester Street, London WC2H 7BN,<br>Fax 071 437 49 01                        |
| 6.-8.6.94<br>Chamonix/Mont Blanc | <b>Foudre et montagne - Lightning and mountains</b>                  | SEE, 48, rue de la Procession, 75724 Paris,<br>Tél. +33 1 44 49 60 60, Fax +33 1 44 49 60 44                            |

## Kurse und Vorträge / Cours et conférences 1993

| Datum/Ort – Date/Lieu                              | Thema – Sujet   | Organisation/Information  |
|--|---|---|
| <b>September – November / septembre – novembre</b> |   |   |
| 13.9.–17.9.<br>Zürich                              | <b>Systemkurs 1: Simatic S5</b>   | Siemens-Albis AG, Frau H. Gisler,<br>Freilagerstr. 28, 8047 Zürich, Tel. 01 495 43 56   |
| 16.9.<br>Winterthur                                | <b>Seminar – Zukunft der Rastertechnik</b>  | SCGA Sekretariat, Winterthurerstrasse 190,<br>8057 Zürich, Tel. 01 257 52 57,<br>Fax 01 362 52 27                             |
| 17.9.<br>Lausanne                                  | <b>Générateurs photovoltaïques: Principes de base, technique de montage et injection dans le réseau</b> | M <sup>me</sup> Th. Wolf, case postale 112, 1000 Lausanne,<br>Tél. 021 20 00 08, Fax 021 20 82 88                             |
| 17.9.<br>Brugg-Windisch                            | <b>Schweizerische Fachtagung 1993 für Elektro-Kontrolleure</b>  | VSEK, Postfach 151, 4107 Ettingen   |
| 20.9.–24.9.<br>Zürich                              | <b>Systemkurs 2: Simatic S5</b>   | Siemens-Albis AG, Frau H. Gisler,<br>Freilagerstr. 28, 8047 Zürich, Tel. 01 495 43 56   |
| 23./24.9.<br>Zürich                                | <b>Wissensbasierte Systeme – Methoden und Werkzeuge</b>   | Dept. Informatik, ETH Zürich, 8092 Zürich<br>Tel. 01 254 72 06, Fax 01 262 39 73  |
| 24.9.<br>Rapperswil                                | <b>Blitze, ein Naturereignis auf dem Prüfstand</b>  | Fachkommission für Hochspannungsfragen<br>FKH, Voltastrasse 9, 8044 Zürich  |
| 28./29.9.<br>Aarau                                 | <b>Photovoltaik – Grundlagen, Montage und Einspeisung</b>   | VSEI, E. Schwaninger, Tel. 01 272 07 12,<br>Fax 01 271 48 47  |
| 28.–30.9.<br>Zürich                                | <b>Energiemanagement im Industriebetrieb</b>  | VSM, Herr R. Lüdi, Tel. 01 384 48 44,<br>Fax 01 384 48 48   |
| 29.9.<br>Regensdorf                                | <b>Qualitätsmanagement in Marketing und Verkauf</b>   | SQA-Gesachäftsstelle, Postfach, 4601 Olten,<br>Tel. 062 329 329, Fax 062 329 330  |
| 30.9/1.10.<br>Dresden                              | <b>Siemens-Tettex-Kolloquium zur Hochspannungsprüf- und Messtechnik</b>                                 | Siemens AG, ANL A 247 D, Frau Rietzschel,<br>Scharfenbergerstr. 66, D-8030 Dresden<br>Tel. 0351 597 20 65, Fax 0351 597 27 10 |
| 4./5.10.<br>Zürich                                 | <b>Informations- und Computersicherheit</b>   | Dept. Informatik, ETH Zürich, 8092 Zürich<br>Tel. 01 254 72 06, Fax 01 262 39 73  |
| 4.–8.10.<br>Neuenburg                              | <b>Praktische Einführung in die Verfahren der Mikrofabrikation in Silizium-Technologie</b>              | FSRM, Rue de l'Orangerie 8, 2000 Neuchâtel,<br>Tél. 038 24 52 00, Fax 038 24 71 45  |
| 5.10.<br>Yverdon-les Bains                         | <b>Club Ravel – Actions du programme E2000</b>  | Weinmann-Energies SA, Echallens,<br>Tél. 021 881 47 13, Fax 021 881 10 82   |
| 5./6.10.<br>Aarau                                  | <b>Photovoltaik – Grundlagen, Montage und Einspeisung</b>   | VSEI, E. Schwaninger, Tel. 01 272 07 12,<br>Fax 01 271 48 47  |
| 6./7.10.<br>Zürich                                 | <b>Methoden der UNIX-Interprozesskommunikation</b>  | Kurssekretariat TIK, Frau F. Plattner, Postfach,<br>5213 Villnachern, Tel. 056 42 24 32                                       |
| 6./7.10.<br>Zürich                                 | <b>Automatische Spracherkennung</b>   | Dept. Informatik, ETH Zürich, 8092 Zürich<br>Tel. 01 254 72 06, Fax 01 262 39 73  |
| 12.10.<br>Zürich                                   | <b>Qualitäts- und Zuverlässigkeitssicherung im Elektro- und Maschinenbau</b>                            | MTI, Pfingstweidstr. 30, 8005 Zürich<br>Tel. 01 445 12 00, Fax 01 445 12 02   |
| 12./13.10.<br>Aarau                                | <b>Photovoltaik – Grundlagen, Montage und Einspeisung</b>   | VSEI, E. Schwaninger, Tel. 01 272 07 12,<br>Fax 01 271 48 47  |
| 13./14.10.<br>Regensdorf                           | <b>UTK '93 – Die Fachmesse für Umwelt Technik und Kommunikation</b>                                     | UTK Media, Frauenfelderstr. 14, 8370 Simach,<br>Tel. 073 26 60 80, Fax 073 26 60 81   |
| 14./15.10.<br>Lausanne                             | <b>L'insertion professionnelle des diplômés des Hautes Ecoles</b>                                       | EPFL, Chaire de pédagogie et didactique, Case postale 90, 1015 Lausanne, Fax 021 693 22 66                                    |
| 18.10.<br>Zürich                                   | <b>Qualitätsgerechtes Konstruieren, Qualitätssicherung in der Konstruktion</b>                          | MTI, Pfingstweidstr. 30, 8005 Zürich,<br>Tel. 01 445 12 00/01, Fax 01 445 12 02   |
| 19.10.<br>Zürich                                   | <b>Wirtschaftliches Konstruieren mit Computerunterstützung</b>  | MTI, Pfingstweidstr. 30, 8005 Zürich,<br>Tel. 01 445 12 00/01, Fax 01 445 12 02   |
| 19.–22.10.<br>Parpan                               | <b>Führen mit Quality Circles</b>   | BWI der ETHZ, Frau L. Stanzione,<br>Zürichbergstr. 18, 8028 Zürich,<br>Tel. 01 261 57 57, Fax 01 252 33 07                    |
| 20.10.<br>Zürich                                   | <b>Fertigungsgerechtes und montagegerechtes Konstruieren</b>  | MTI, Pfingstweidstr. 30, 8005 Zürich,<br>Tel. 01 445 12 00/01, Fax 01 445 12 02   |
| 20.10.<br>Luzern                                   | <b>Elektroheizungen – Sanierung und Ersatz von Elektroheizungen in Wohnbauten</b>                       | Infel, B. Leuzinger, Tel. 01 291 01 02,<br>Fax 01 291 09 03   |